

42. En total, quantes hores dedica vostè a la setmana a fer tasques de la llar?

En total, ¿cuántas horas dedica usted a la semana haciendo tareas del hogar?

_____ horas
_____ horas

43. En el cas que vostè treballi o estudiï fora de casa, a quina hora sol arribar a la seva llar en acabar el dia?

En el caso que usted trabaje o estudie fuera de casa, ¿a qué hora suele llegar a su hogar al acabar el día?

Cap a les _____ hores
Hacia las _____ horas

44. Podria indicar a quina franja d'ingressos personals mensuals es troba vostè, independentment de la resta de membres de la seva llar? ¿Podria indicar en qué franja de ingresos personales mensuales se encuentra usted, independientemente del resto de miembros del hogar?

Menys de 400 euros al mes
Menos de 400 euros al mes

1

Entre 400 i 750 euros al mes
Entre 400 y 750 euros al mes

2

Entre 751 i 1000 euros al mes
Entre 751 y 1000 euros al mes

3

Entre 1001 i 1500 euros al mes
Entre 1001 y 1500 euros al mes

4

Entre 1501 i 2000 euros al mes
Entre 1501 y 2000 euros al mes

5

Més de 2000 euros al mes
Más de 2000 euros al mes

6

No té ingressos personals
No tiene ingresos personales

7

45. Com valoraria el seu estat de salut? ¿Cómo valoraría su estado de salud?

Bo o molt bo
Bueno o muy bueno

1

Regular

2

Dolent o molt dolent
Malo o muy malo

3

46. Té vostè alguna dificultat o necessita ajuda d'una altra persona per fer alguna de les següents activitats?:

¿Tiene usted alguna dificultad o necesita ayuda de otra persona para hacer alguna de las siguientes actividades?:

Sortir al carrer
Salir a la calle

1

Pujar o baixar escales
Subir o bajar escaleras

2

Moure's dins de casa
Moverse dentro de casa

3

Vestir-se i rentar-se
Vestirse y lavarse

4

Menjar o preparar els àpats
Comer o preparar las comidas

5

47. En el cas que vostè necessiti ajuda d'una altra persona per a realitzar qualsevol de les activitats anteriors o altres activitats quotidianes, de qui sol rebre ajuda?

En el caso que usted necesite ayuda de otra persona para realizar cualquiera de las actividades anteriores u otras actividades cotidianas, ¿de quién suele recibir ayuda?

D'un familiar que viu amb mi
De un familiar que vive conmigo

1

D'un familiar que viu a una altra llar
De un familiar que vive en otro hogar

2

D'amics o veïns
De amigos o vecinos

3

D'una persona enviada per serveis socials o programes d'ajut
De una persona enviada por servicios sociales o programas de ayuda

4

D'una persona contractada
De una persona contratada

5

D'altres persones
De otras personas

6

MOLTES GRÀCIES PER LA SEVA COL-LABORACIÓ

MUCHAS GRACIAS POR SU COLABORACIÓN



AJUNTAMENT DE SANT BOI DE LLOBREGAT

Aquest qüestionari l'han d'omplir individualment cadascuna de les persones a partir de 16 anys d'edat residents a l'habitatge.

Este cuestionario lo deben rellenar individualmente cada una de las personas a partir de 16 años residentes en la vivienda.

ESPAI RESERVAT PER A L'ENQUESTADOR/A, NO ESCRIVIU EN AQUEST REQUADRE NI A CAP ALTRE ESPAI EN COLOR GRIS A TOT EL QÜESTIONARI
ESPACIO RESERVADO PARA EL ENCUESTADOR/A, NO ESCRIBA EN ESTE RECUADRO NI EN NINGÚN OTRO ESPACIO EN COLOR GRIS EN TODO EL CUESTIONARIO

CODI HABITATGE | | | | | | | |

RELPER 1 PR 2 CO 3 FI 4 ASC 5 ALTP 6 SP

1. Any de naixement
Año de nacimiento

2. Sexe
Sexo

Home
Hombre

1

Dona
Mujer

2

3. Lloc de naixement
Lugar de nacimiento

Si és a l'estat espanyol, indiqueu província.
Si es en el estado español, indicar provincia

Si és a l'estranger, indiqueu país
Si es en el extranjero, indicar país

4. Nacionalitat (només estrangers)
Nacionalitat (sólo extranjeros)

Indiqueu la vostra nacionalitat
Indique su nacionalidad

Questionari individual Enquesta sobre condicions de vida 2009

Cuestionario individual Encuesta sobre condiciones de vida 2009

Les dades consignades en aquest qüestionari són protegides pel secret estadístic
Los datos consignados en este cuestionario están protegidos por el secreto estadístico

Llei 23/1998, de 30 de desembre, d'Estadística de Catalunya. DOGC núm. 2801, p. 229 (08.01.1999)

5. Any d'arribada a Catalunya
Año de llegada a Catalunya

Si no heu nascut a Catalunya, indiqueu l'any que hi va arribar
Si no ha nacido en Catalunya, indique el año en el que llegó

6. Podria indicar la província de naixement dels seus pares? (en cas d'haver nascut fora de l'estat espanyol, indiqueu país)
¿Podria indicar la provincia de nacimiento de sus padres? (en caso de haber nacido fuera del estado español, indicar país)

Lloc de naixement del pare:
Lugar de nacimiento del padre:

Lloc de naixement de la mare:
Lugar de nacimiento de la madre:

7. Si no ha viscut sempre a Sant Boi, quin any va venir a viure-hi?
7. Si no ha vivido siempre en Sant Boi, qué año vino a vivir?

8. I des de quin any viu a aquest habitatge? (si hi ha viscut sempre, escrigui el seu any de naixement)
¿Y desde qué año vive en esta vivienda? (si siempre ha vivido en ella escriba el año de su nacimiento)

9. Té previst o té intenció de canviar d'habitatge en els propers 5 anys?
Tiene previsto o tiene intención de cambiar de vivienda en los próximos cinco años?

1 Sí Passeu a la pregunta 10
Pase a la pregunta 10

2 No Passeu a la pregunta 12
Pase a la pregunta 12

10. A on té previst o a on té intenció d'anar a viure?
¿Dónde tiene previsto o dónde tiene intención de ir a vivir?

Al mateix barri on visc ara
Al mismo barrio donde vivo 1

A un altre barri de Sant Boi
A otro barrio de Sant Boi 2

A un altre municipi dins Catalunya
A otro municipio dentro de Catalunya 3

A un altre municipi fora de Catalunya
A otro municipio fuera de Catalunya 4

A l'estranger
Al extranjero 5

11. Quin és el principal motiu pel que té previst o té intenció de canviar d'habitatge?
¿Cuál es el principal motivo por el que tiene previsto o tiene intención de cambiar de vivienda?

Per viure a un habitatge millor
Para vivir en una vivienda mejor 1

Viu amb els pares o altres familiars i es vol independitzar
Vive con sus padres u otros familiares y se quiere independizar 2

Motius laborals
Motivos laborales 3

Retorn al lloc d'origen o de naixement
Retorno al lugar de origen o de nacimiento 4

Per altres motius
Por otros motivos 5

12. Té vostè fills/es? Quants?
¿Tiene usted hijos/as? ¿Cuántos?

No tinc fills/es
No tengo hijos/a 0

Sí, tinc _____ fills/es
Sí, tengo _____ hijos/as

13. Si té fills/es, quants viuen amb vostè?
Si tiene hijos/as, ¿cuántos viven con usted?

Indiqueu el nombre Indique el número

_____ fills/es viuen amb mi
_____ hijos/as viven conmigo

14. Si pogués triar, quants fills hauria tingut o quants li agradaria tenir?
Si pudiera escoger, cuántos hijos habría tenido o cuántos le gustaría tener?

Indiqueu el nombre Indique el número

_____ fills/es
_____ hijos/as

15. Em podria dir a on viuen majoritàriament les persones amb les que més es relaciona? (familiars, amics/gues, etc.)
Me podría decir dónde viven mayoritariamente las personas con las que más se relaciona? (familiares, amigos/as, etc.)

A la mateixa escala o edifici
En la misma escalera o edificio 1

Al mateix barri on visc
En el mismo barrio en el que vivo 2

A altres barris de Sant Boi
En otros barrios de Sant Boi 3

A altres municipis propers
En otros municipios cercanos 4

A altres municipis lluny
En otros municipios lejanos 5

Habitualment no es relaciona amb ningú
Habitualmente no se relaciona con nadie 6

37. Si actualment no realitza cap tipus d'activitat formativa, per quin motiu no ho fa?
Si actualment no realiza ningún tipo de actividad formativa, ¿por qué motivo no lo hace?

Per manca de temps
Por falta de tiempo 1

Per manca de ganes
Por falta de ganas 2

Perquè no necessita formació
Porque no necesita formación 3

Perquè no troba el lloc, els horaris o les condicions que li interessin
Porque no encuentra el lugar, los horarios o las condiciones que le interesan 4

Perquè creu que ja és massa gran
Porque cree que es demasiado mayor 5

Perquè és massa car
Porque es muy caro 6

Per altres raons
Por otras razones 7

38. Té intenció o voldria realitzar en el futur alguna activitat formativa, o estudiar?
¿Tiene intención o querría realizar en el futuro alguna actividad formativa, o estudiar?

No, en cap cas
No, en ningún caso 1

Aprendre o millorar algun idioma
Aprender o mejorar algún idioma 2

Realitzar alguna formació relacionada amb la meva feina
Realizar alguna formación relacionada con mi trabajo 3

Treure'm un títol de formació reglada (ESO, Batxillerat o Cicles Formatius)
Sacarme un título de formación reglada (ESO, Bachillerato o Ciclos Formativos) 4

Fer una carrera universitària, un Màster o un Doctorat
Hacer una carrera universitaria, un Máster o un Doctorado 5

Fer algun altre tipus de formació
Hacer otro tipo de formación 6

39. Necessita desplaçar-se diàriament o molt sovint per raons de treball i/o estudis?
¿Necesita desplazarse diariamente o muy a menudo por razones de trabajo y/o estudios?

Sí, fora de Sant Boi
Sí, fuera de Sant Boi 1

Sí, però dintre de Sant Boi
Sí, pero dentro de Sant Boi 2

No necessito desplaçar-me per raons de treball i/o estudi
No necesito desplazarme por razones de trabajo y/o estudios 3

40. A quin(s) municipi(s) ho ha de fer?
¿A qué municipio(s) tiene que hacerlo?
Indiqueu un màxim de 3 municipis
Indique un máximo de 3 municipios

41. Indiqui quin o quins mitjans de transport fa servir habitualment per a aquests desplaçaments:
Indique cuál o cuáles medios de transporte utiliza habitualmente para estos desplazamientos:

Vehículo particular a motor
Vehicle particular a motor 1

Caminant
Caminando 2

Bicicleta 3

Autobusos
Autobuses 4

Ferrocarrils de la Generalitat
Ferrocarriles de la Generalitat 5

Ferrocarrils RENFE
Ferrocarriles RENFE 6

Metro 7

Altres mitjans de transport públic
Otros medios de transporte público 8

Altres tipus de transport
Otro tipo de transportes 9

19. En la seva ocupació actual, quina activitat desenvolupa, i quina és la seva categoria professional?
En su actual empleo, ¿qué actividad realiza, y cuál es su categoría profesional?

20. Referint-nos igualment a la seva ocupació principal, quina és l'activitat principal de l'empresa on treballa?
Refiriéndonos igualmente a su empleo principal, ¿cuál es la actividad principal de la empresa donde trabaja?

21. Quina és la seva situació professional?
¿Cuál es su situación profesional?

- Empresari amb assalariats *Empresario con asalariados* 1
- Empresari sense assalariats o treballador autònom *Empresario sin asalariados o trabajador autónomo* 2
- Assalariat sector públic *Asalariado sector público* 3
- Assalariat sector privat *Asalariado sector privado* 4
- Altres situacions *Otras situaciones* 5

22. Quantes hores setmanals dedica habitualment a aquesta feina?
¿Cuántas horas semanales dedica habitualment a este trabajo?

_____ hores
 _____ horas

23. Si és vostè un/a treballador/a assalariat/ada, quin tipus relació laboral té, ja sigui amb contracte o sense?
Si es usted un/a trabajador/a asalariado/a, ¿qué tipo de relación laboral tiene, ya sea con o sin contrato?

Durada indefinida *Duración indefinida* 1

D'aprenentatge, formació o en pràctiques *De aprendizaje, formación o en prácticas* 2

Estacional o de temporada *Estacional o de temporada* 3

Cobreix un període de prova *Cubre un periodo de prueba* 4

Per substitució temporal d'un/a treballador/a *Por sustitución temporal de un/a trabajador/a* 5

Per obra o servei determinat *Por obra o servicio determinado* 6

Sense contracte o feines puntuals *Sin contrato o trabajos puntuales* 7

23b. Si té un contracte temporal, quina és la durada d'aquest contracte?
 (Si és per obra o servei, respongui quant de temps creu que durarà en total)
Si tiene un contrato temporal, ¿cuál es la duración de este contrato? (si es por obra o servicio, responda cuánto tiempo cree que durará en total)

Menys d'un mes *Menos de un mes* 0

Més d'un mes: especifiquei el número de mesos:
Más de un mes: especifique el número de meses:

_____ mesos
 _____ meses

24. Quants contractes de treball diferents ha tingut o quantes feines diferents ha tingut els darrers cinc anys?
¿Cuántos contratos de trabajo diferentes ha tenido o cuántos empleos diferentes ha tenido los últimos cinco años?

_____ contractes o feines
 _____ contratos o empleos

25. En quina data va començar a treballar al seu actual lloc de treball?
¿En qué fecha comenzó a trabajar en su actual puesto de trabajo?

Mes i any _____
 Mes y año _____

26. Considera que la seva feina actual és adequada en relació a la seva formació i/o el seu nivell d'estudis?
¿Considera que su actual empleo es adecuado en relación a su formación y/o su nivel de estudios?

Totalment adequat *Totalmente adecuado* 1

Parcialment adequat *Parcialmente adecuado* 2

Totalment inadequat *Totalmente inadecuado* 3

27. Té dificultats per compaginar la seva vida laboral amb les tasques domèstiques i/o familiars?
¿Tiene dificultades para compaginar su vida laboral con las labores domésticas y/o familiares?

Moltes dificultats *Muchas dificultades* 1

Algunes dificultats *Algunas dificultades* 2

Cap dificultat *Ninguna dificultad* 3

No tinc responsabilitats domèstiques o familiars *No tengo responsabilidades domésticas o familiares* 4

28. Com va trobar la seva feina actual?
¿Cómo encontró su actual empleo?

Mitjançant una oficina de treball pública (OTG/INEM) *Mediante una oficina de trabajo pública (OTG/INEM)* 1

Mitjançant alguna oficina de treball privada o una ETT *Mediante alguna oficina de trabajo privada o una ETT* 2

A través de CORESSA i el Servei Català de Col·locació *A través de CORESSA y el Servei Català de Col·locació* 3

Enviant currículums a empreses *Enviando currículums a empresas* 4

A través de relacions personals, coneguts, amics, etc. *A través de relaciones personales, conocidos, amigos, etc.* 5

Responent un anunci en premsa *Respondiendo un anuncio en prensa* 6

Respondiendo un anunci a un portal de feina a internet *Respondiendo a un anuncio a un portal de empleo en internet.* 7

Fent oposicions o similars *Haciendo oposiciones o similares* 8

Altres mètodes *Otros métodos* 9

29. Com valoraria la seva feina?
¿Cómo valoraría su trabajo?

En línies generals n'estic satisfet/a *En líneas generales estoy satisfecho/a* 1

El considero una feina provisional *Lo considero un empleo provisional* 2

No m'agrada aquesta feina *No me gusta este trabajo* 3

Estic descontent/a amb els horaris o amb la jornada laboral *Estoy descontento/a el horario o con la jornada laboral* 4

Estic descontent amb les condicions econòmiques (salari) *Estoy descontento con las condiciones económicas (salario)* 5

30. Està buscant feina?**¿Está buscando trabajo?**Sí ¹ Passi a la pregunta 31
Pase a la pregunta 31No ² Passi a la pregunta 33
Pase a la pregunta 33**31. Si li oferissin ara mateix una feina...****Si le ofrecieran ahora mismo un trabajo...**Podria començar a treballar abans de dues setmanes ¹
Podria empezar a trabajar antes de dos semanasNo podria començar en aquest termini per...
No podria empezar en este plazo por...haver de completar els seus estudis ²
tener que completar sus estudiostenir responsabilitats familiars i/o personals ³
tener responsabilidades familiares y/o personalesmalaltia o incapacitat ⁴
enfermedad o incapacidadaltres causes ⁵
otras causas**32. De quina manera busca feina?
¿De qué manera busca trabajo?**És inscrit/a a l'OTG (INEM) ¹
Está inscrito/a la OTG (INEM)És inscrit/a a una ETT ²
Está inscrito/a en una ETTS'ha dirigit a empresaris ³
Se ha dirigido a empresariosConeguts, familiars, amics, etc. ⁴
Conocidos, familiares, amigos, etc.A través de la premsa ⁵
A través de la prensaPrepara o realitza oposicions ⁶
Prepara o realiza oposicionesBorses de treball virtuals, internet ⁷
Bolsas de trabajo virtuales, internetNo ha utilitzat cap mètode ⁸
No ha utilizado ningun método**33. Quins estudis finalitzats de més alt nivell té?****¿Qué estudios finalizados de más alto nivel tiene?**Sense estudis ¹
Sin estudiosPrimària incompleta ²
Primaria incompletaPrimària completa ³
Primaria completaGraduat Escolar, EGB, ESO o Batxiller Elemental ⁴
Graduado Escolar, EGB, ESO o Bachiller ElementalFormació Professional o Cicles Formatius de qualsevol grau ⁵
Formación Profesional o Ciclos Formativos de cualquier gradoBUP, COU o Batxillerat superior ⁶
BUP, COU o Bachillerato superiorUniversitaris grau mig ⁷
Universitarios grado medioUniversitaris grau superior ⁸
Universitarios grado sup.**34. Segueix actualment algun tipus d'estudi, de qualsevol tipus?****¿Sigue actualment algun tipo de estudios, de cualquier tipo?**Sí ¹ Passi a la pregunta 35
Pase a la pregunta 35No ² Passi a la pregunta 37
Pase a la pregunta 37**35. Quins estudis està seguint?****¿Qué estudios está siguiendo?**

36. Té alguna dificultat per a compaginar els seus estudis amb la resta d'activitats quotidianes?**¿Tiene alguna dificultad para compaginar sus estudios con el resto de actividades cotidianas?**

Moltes dificultats ¹
Muchas dificultadesAlgunes dificultats ²
Algunas dificultadesCap dificultat ³
Ninguna dificultad

SI ES VOSTÈ MENOR DE 30 ANYS I VIU A CASA DELS SEUS PARES O ALTRES FAMILIARS, CONTESTI LA PREGUNTA 16. EN ALTRE CAS PASSI A LA PREGUNTA 17.

SI ES USTED MENOR DE 30 AÑOS Y VIVE EN CASA DE SUS PADRES U OTROS FAMILIARES, CONTESTE LA PREGUNTA 16. EN OTRO CASO, PASE A LA PREGUNTA 17.

16. Quin grau de control exerceixen els seus pares o altres familiars amb qui conviu sobre els següents aspectes de la seva vida?**¿Qué grado de control ejercen sus padres u otros familiares con los que conviva sobre los siguientes aspectos de su vida?**

Contesti amb un número entre 0 i 5, a on 0 és cap control i 5 és màxim control. Si no procedeix resposta, deixi l'espai en blanc.

Conteste con un número entre 0 y 5, donde 0 es ningún control y 5 es máximo control. Si no procede respuesta, deje el espacio en blanco.

**Escrigui un número entre 0 i 5:
Escriba un número entre 0 y 5:**Els estudis _____
Los estudios _____El treball _____
El trabajo _____Sortides i horaris de tornada a casa _____
Salidas y horarios de vuelta a casa _____Altres activitats d'oci _____
Otras actividades de ocio _____Diners _____
Dinero _____Sexualitat _____
Sexualidad _____Alimentació _____
Alimentación _____Consum de tabac, alcohol o altres drogues _____
Consumo de tabaco, alcohol u otras drogas _____**17. De les següents situacions, quina diria que és la seva situació principal actual?****De las siguientes situaciones, ¿cuál diría que es su situación principal actual?**Marqui una sola resposta
Marque una sola respuestaTreballa ¹
TrabajaNo treballa i busca feina ²
No trabaja y busca empleoCura de la llar ³
Cuidado del hogarEstudiant ⁴
EstudianteJubilat /ada o retirat/ada ⁵
Jubilado/a o retirado/aNo treballa ni busca feina ⁶
No trabaja ni busca trabajoIncapacitat/ada per treballar ⁷
Incapacitado/a para trabajarAltres situacions ⁸
Otras situaciones**18. A més de l'activitat principal abans indicada, realitza alguna activitat més de les següents?
Además de la actividad principal antes indicada, realiza alguna actividad más de las siguientes?**Marqui un màxim de 3 respostes
Marque un máximo de 3 respuestasTé una segona feina ¹
Tiene un segundo trabajoBusca feina ²
Busca trabajoCura de la llar ³
Cuidado del hogarEstudia ⁴
Estudia